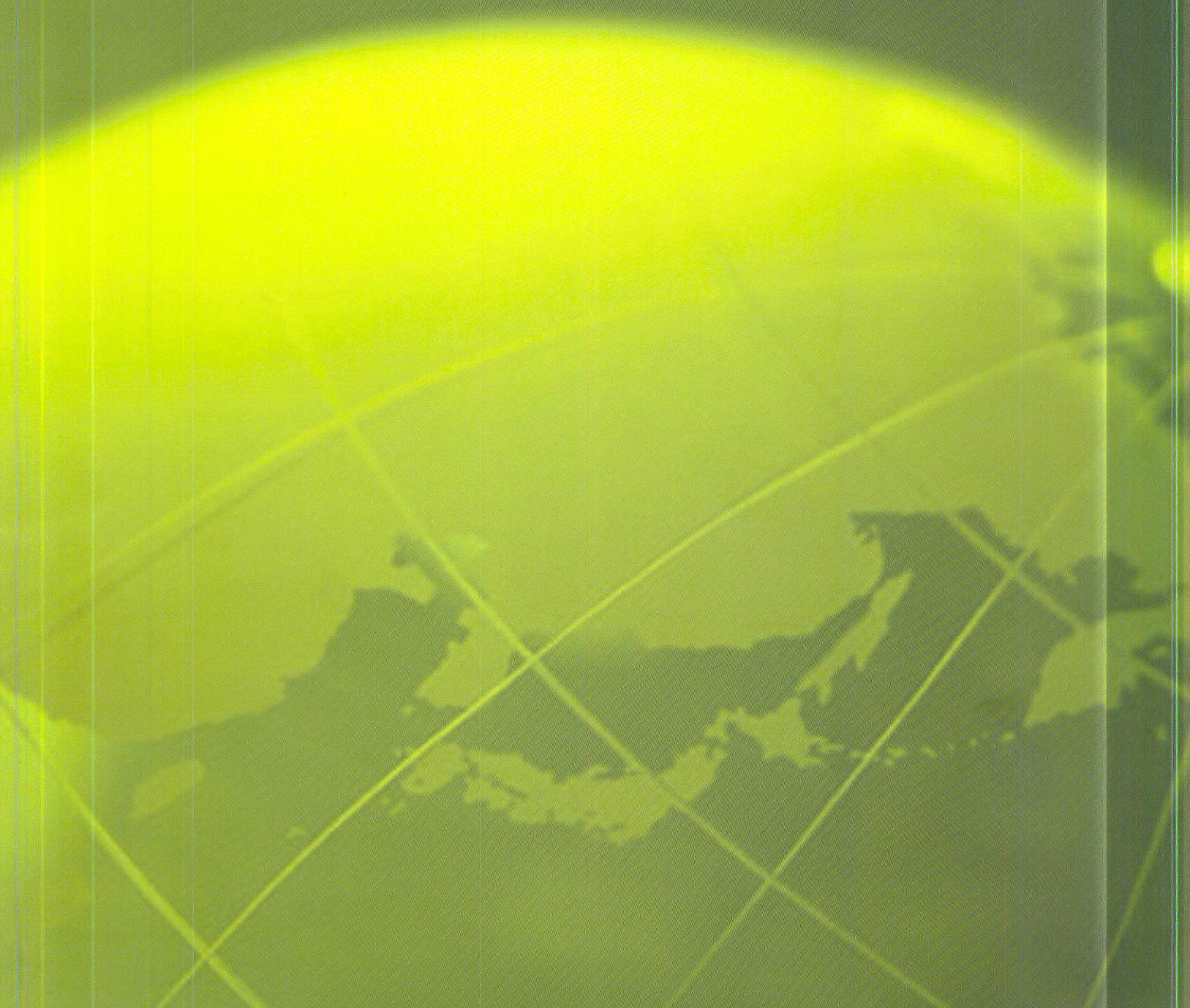


Matsui 



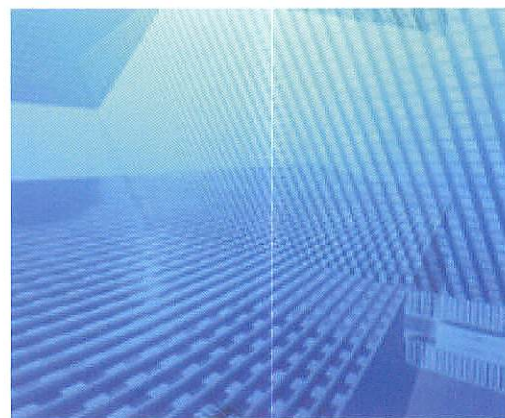
INTRODUCTION

日本を取り巻く世界のビジネス環境は、日々目まぐるしく変わっています。

しかし、現在の大多数の企業は、旧来の方法に固執し、安定とシェアの維持を求めるだけで変化に対応できない状況です。

株式会社マツイは、常に新しい方法を採用し、挑戦と成長を続け、情熱と迅速な決断で積極的に事業を展開しています。私たちは、世界に通用するリーディングカンパニーを目指し、日々努力しています。

変化に対応するのではなく、変化の一步先を行く株式会社マツイの今後にご期待下さい。



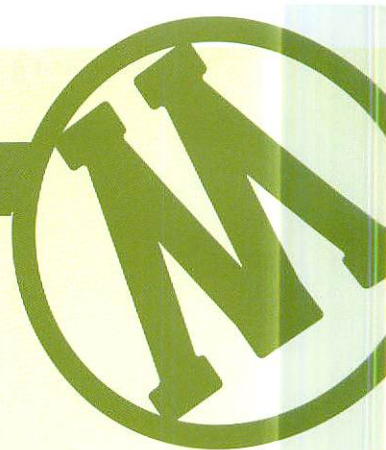
Global Business environment surrounding Japan has been rapidly changing everyday.

However, companies of the current majority stick out former method and only aim at maintenance of their share and stability, then they are in the situation to be insufficient to accommodate themselves to the change.

Matsui Co., Ltd always adopts new method, continues growth and challenge, and expands the business aggressively with the passion and quick decision. We strive everyday to become a world-competitive leading company.

Please expect it in the future of Matsui Co., Ltd who does not cope with change but goes to the one step ahead of the change.

OUTLINE



社 名 株式会社 マツイ
本 社 〒583-0007 大阪府藤井寺市林5-6-27
営 業 本 部 〒530-0047 大阪府大阪市北区西天満3丁目5番12号 エアテックトーアビル4F
TEL/06-6313-2200 FAX/06-6313-2233
代表取締役 松 井 隆 行
設 立 平成4年2月14日
資 本 金 1,000万円
事 業 内 容 総合商社

Company name MATSUI CO., LTD.
Head Office 5-6-27, Hayashi Fujiidera City, Osaka 583-0007 Japan
Business Front Office AIRTEC TOA Bldg, 4f, 3-5-12, Nishitenma, Kita-ku, Osaka-city 530-0047 Japan
TEL/(81)6-6313-2200 FAX/(81)6-6313-2233
President Takayuki Matsui
Established Date February 14, 1992
Capital Ten million yen
Business Content General Trading Company

Business content of Matsui Co., Ltd conducts all the range of commodities transaction as a general trading company.

HISTORY

平成2年

大阪府藤井寺市にて個人商店「松井食品」として発足。食品の卸販売を営む。

平成4年 2月

同藤井寺市にて「株式会社マツイ」を設立。
本社設立と同時に同ビル1階にてスーパーのアンテナショップを出店。

平成5年 4月

大阪府南河内郡に卸業の発展に伴い、流通部門を俊敏にキャッチするためのスーパーマーケットを出店。本社卸売販売の営業部門を、藤井寺市より南河内郡太子へ移転。

平成12年 6月

松井隆行が、地酒・焼酎に拘り萩野酒造をM&Aにて取得し、代表取締役就任。萩野酒造株式会社、株式会社マツイ、大阪市北区に本社機能を移転。

平成14年 12月

京都府京都市中京区松竹京映劇場跡に、近未来型インターネットカフェ「フジヤマカフェ・リラクジング」を松竹株式会社との共同事業で設立。

平成15年 4月

輸出輸入事業部設立。海外200拠点に向けて、マレーシア・中国・タイ・フィリピン・韓国・オーストラリアのパートナーと取引を行い、支店を開設する。また、現地でのビジネスも展開。

平成17年 7月

総合食品メーカーとして食品・酒を海外でOEM生産し、国内のニーズに応じたビジネスを展開。また、国内メーカーにM&Aを積極的に行い、メーカーとしての事業基盤を強化し、他の国内メーカーに食品や酒の各原料を供給しています。

1990

Matsui Foods Shop named "Matsui Shokuhin" went into private practice in Fujiidera City, Osaka Prefecture. We carried on food wholesale.

Feb, 1992

"Matsui Co., Ltd" was established in the same Fujiidera city.
A supermarket for consumer taste survey was simultaneously opened in the 1st floor of the head office.

April, 1993

With development of the wholesale business, we opened a supermarket in Minami Kawachi-gun Osaka Prefecture in order to catch distribution division quickly. We moved sales division of the Head office wholesale sales from Fujiidera city to Taishi Minami Kawachi-gun.

June, 2000

Mr. Takayuki Matsui engaged in Local sake and Japanese spirits and then assumed CEO of Ogino Brewing Co., Ltd by M&A. Both Ogino Brewing Co., Ltd and Matsui Co., Ltd transferred their head office function to Kita-ku Osaka City.

December, 2002

Established a progressive cyber café, Fujiyama Café Relaxing, in Chukyo-ku Kyoto city. This was joint business with SHOCHIKU Co., Ltd. and the location was used to be SHOCHIKU Theater.

April, 2003

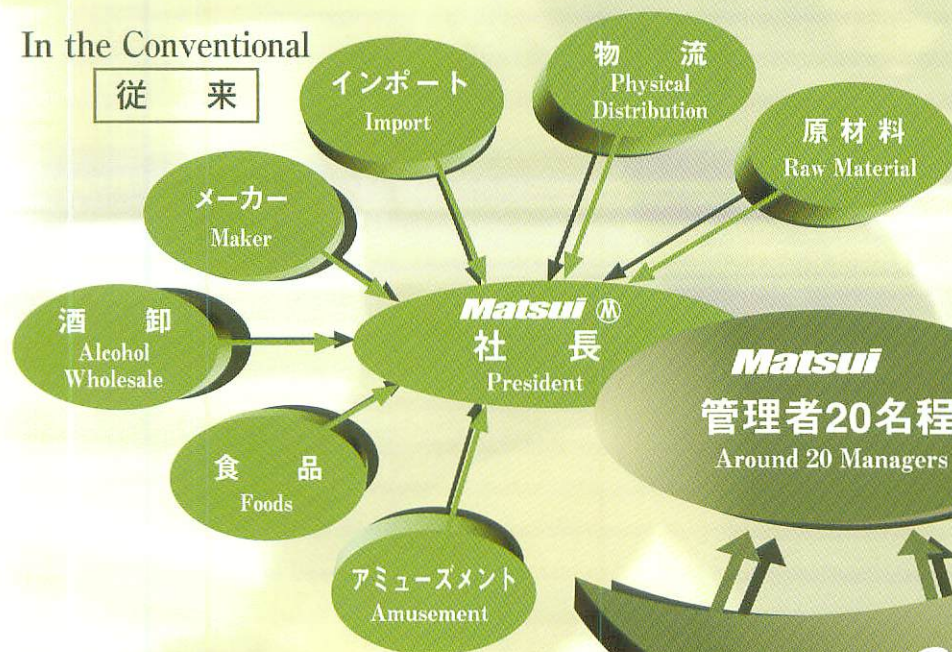
Establishment of the import division. We started business with partners in Malaysia, China, Thailand, Philippines, South Korea, and Australia for 200 overseas strongholds, and opened branches. Moreover, we developed local business.

July, 2005

Matsui Co., Ltd produced OEM food and Sake abroad as a general food maker and developed the business in accordance with domestic needs. Moreover, we aggressively performed M&A for domestic makers in order to reinforce the business foundation as a maker. We supply each raw material of food and Sake to other domestic makers.

In the Conventional

従 来



In the Future

将 来



Matsui Co., Ltd. widens infinite possibility by fostering the professional of each field.

人 材

株式会社マツイは、社員を最も大切な財産のひとつと考えています。迅速な決断力、適応力、創造力、柔軟性を備えた有能な人材によって、新規事業や革新的な技術開発が可能であることを知っています。

株式会社マツイの社員は、他社と比べても独自の才能を持っており、私たちは、その粘り強さと独自の行動を誇りにしています。

Human resource

Matsui Co., Ltd considers employee as one of the most important property. We know that new business and progressive skill development would be possible by talented human resource who provides quick decision, adjustability, creativity, and flexibility.

Employees of Matsui Co., Ltd have unique ability even by comparison to other companies, and we proud of the tenacity and the unique action.



私たちは絶えず個別のビジネス戦略を専門特化し洗練することで、国内外の活動の場を常に拡張していきます。その為に多くのお客様とコミュニケーションを密にとり、より新鮮な情報を多く収集する事により、お客様に良い方法で、より良い商品を提供できる、インターフェイスの役割を果たしたいと考えております。

We will always expand our activity place in domestic and overseas through continuous sophistication and specialization of the individual business strategy. For the purpose, we do close communicate with many of our customers and would like to accomplish the role as an interface who can supply better products with superior method by collecting much of fresher information.



海外スタッフの必要性 Necessity of Overseas Staff

- 1) We recruit staff from various foreign countries and work together in Japan for about 3 years to learn Japanese market in the various categories. Moreover, Matsui Co., Ltd also dispatches staffs to various foreign countries in order to learn global market.

2) 海外からの人材は、日本での長期の研修を受け、各国へ帰国した後、株式会社マツイのパートナーとして現地で会社を設立してもらいます。

3) 株式会社マツイは、200カ国以上に取引先（パートナー）を構築し、専門分野に特化した総合商社として世界のマーケットの確立を目指しています。

- 2) The staffs from overseas take long-term training in Japan, and we ask them to establish a local company as a partner of Matsui Co., Ltd after returning to each country.
- 3) Matsui Co., Ltd builds partners in more than 200 countries and aims at establishment of global market as a general trading company specialized into the specialized field.

- 1) 諸外国から人材を集め、日本で3年程度共に働き、各分野で日本のマーケットを学んでいただきます。また、世界のマーケットを学ぶ為に株式会社マツイからも諸外国に派遣していきます。

Matsui 



MATSUI CO.,LTD Profile

〒530-0047 大阪府大阪市北区西天満 3-5-12 エアーテックトーアビル4F
www.kkmatsui.co.jp